

**Zmluva o vytvorení diela - prednášky a Licenčná zmluva**

uzatvorená v zmysle ust. § 39 a ust. § 40 zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (ďalej len „Autorský zákon“)  
(ďalej len „zmluva“)

**I. Zmluvné strany**

**1. Objednávateľ:** **Národná agentúra pre rozvoj malého a stredného podnikania**  
 Registrácia: Záujmové združenie právnických osôb zapísané v registri vedenom  
 Obvodným úradom Bratislava pod číslom: OVVS/467/1997-Ta  
 Sídlo: Miletičova 23, 821 09 Bratislava  
 Štatutárny orgán: Ing. Róbert Šimurka, generálny riaditeľ  
 IČO: 308 45 301  
 DIČ: 202 086 9279  
 Bankové spojenie: VÚB, a.s., pobočka Bratislava-Ružinov  
 Číslo účtu: 1693241062/0200

(ďalej len „objednávateľ“)

a

**2. Dodávateľ:** **Kopernikus**  
 Registrácia: Občianske združenie zapísané v Registri občianskych združení  
 vedenom Ministerstvom vnútra SR pod značkou VVS/1-900/90-22383  
 Sídlo: Zvolenská cesta č. 20, 974 05 Banská Bystrica  
 Štatutárny orgán: Ing. Ján Madáč, CSc., riaditeľ  
 IČO: 379 50 959  
 Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.  
 Číslo účtu: 2620099135/1100

(ďalej len „dodávateľ“)

uzatvárajú túto Zmluvu o vytvorení diela - prednášky a Licenčnú zmluvu:

**II. Predmet a účel zmluvy**

- Zmluvné strany sa v súlade s Autorským zákonom dohodli na úprave vzťahov vznikajúcich v súvislosti s vytvorením, použitím a šírením diela.
- Touto zmluvou sa dodávateľ zaväzuje zabezpečiť pre objednávateľa za odmenu, v tejto zmluve dohodnutú, odbornú prednášku vrátane poskytnutia textu prednášok v elektronickej podobe vo formáte powerpoint (.ppt).
- Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť odbornú prednášku v dohodnutom obsahu a rozsahu.
- Obsahom odbornej prednášky je slovesné a písomné spracovanie prednášky v slovenskom jazyku na tému: „**Podnikat? Ak áno, tak v čom?**“
- Časový rozsah odbornej prednášky: **max. 45 minút.**
- Dohodnutý čas a miesto plnenia účelu zmluvy: **22. 09. 2011, Nitra .**
- Dohodnutý spôsob plnenia: dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť odbornú prednášku pre potreby objednávateľa a v prípade dohody opakovane.

8. Objednávateľ si vyhradzuje právo v prípade potreby požiadať dodávateľa o doplnenie, úpravu alebo spresnenie písomnej podoby odbornej prednášky.
9. Potrebné technické pomôcky na prednes /miestnosť, vybavenie priestorov, ozvučenie a pod./ sa zaväzuje zabezpečiť objednávateľ.

### III. Odmena

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť dodávateľovi za zabezpečenie odbornej prednášky dohodnutú odmenu vo výške: **60,- eur** (slovom: šesťdesiat eur) na číslo účtu, uvedené v čl. I. tejto zmluvy.
2. Nárok na odmenu vzniká dodávateľovi splnením všetkých zmluvných podmienok uvedených v čl. II tejto zmluvy tzn. zabezpečením a vykonaním odbornej prednášky.
3. Objednávateľ sa zaväzuje vyplatiť dodávateľovi odmenu do **14 pracovných dní** od splnenia účelu zmluvy.

### IV. Licencia

1. Dodávateľ ako vykonávateľ majetkových práv k odborným prednáškam špecifikovaným v čl. II tejto zmluvy (ďalej len „dielo“), udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie diela po dobu trvania majetkových práv podľa ustanovenia § 21 Autorského zákona.
2. Dodávateľ udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie diela všetkými spôsobmi<sup>1</sup>, ktoré umožňujú platné právne predpisy o autorskom práve.
3. Dodávateľ udeľuje objednávateľovi súhlas na šírenie diela vrátane jeho verejnej produkcie, pričom objednávateľ je oprávnený šírenie uskutočňovať aj prostredníctvom tretej osoby. Dodávateľ udeľuje svoj súhlas aj so šírením diela spôsobmi a médiami, ktoré v tejto zmluve priamo citované nie sú, avšak sú poznané v čase jej uzavretia.
4. Dodávateľ udeľuje objednávateľovi licenciu v neobmedzenom rozsahu.
5. Dodávateľ udeľuje objednávateľovi licenciu bezodplatne.
6. Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela (sublicenciu) v rozsahu jemu udelenej licencie podľa ustanovenia § 44 Autorského zákona. Dodávateľ s udelením sublicencie súhlasí.

### V. Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Pre práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené platia primerane príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka v platnom znení.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonať po predchádzajúcej dohode obidvoch zmluvných strán formou písomného dodatku k nej.
3. Dodávateľ berie na vedomie skutočnosť, že táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, ktorá v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR na internetovej stránke [www.crz.gov.sk](http://www.crz.gov.sk).

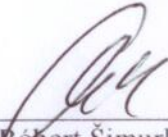
<sup>1</sup> A to najmä spôsobmi uvedenými v ust. § 18 ods. 2 Autorského zákona

4. Táto zmluva je vytvorená v troch rovnopisoch, dva pre objednávateľa a jeden pre dodávateľa.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že písomné vyhotovenie tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej vôli, na všetkých jej ustanoveniach sa dohodli vzájomne zrozumiteľne, vážne a slobodne. Na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave dňa 21 SEP. 2011

Za objednávateľa:

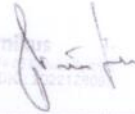
**NÁRODNÁ AGENTÚRA**  
pre rozvoj malého a stredného podnikania  
Miletičova 23  
821 09 Bratislava  
13



Ing. Robert Šimurka  
generálny riaditeľ

Za dodávateľa:

Kopernik  
Kopernik, s.r.o.  
IČO: 37950939, IBA: 32217900



Ing. Ján Madáč, CSc.  
riaditeľ

